

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McC...  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII. Ч. 71 (1434).

ВІСІРОК, 17 ЧЕРВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JUNE 17, 1930.

No. 71 (1434).

VOL. XII.

## “РОБІТНИЧІ” АЛДЕРМЕНИ БЛУМБЕРГ І ФЛАЙ В ОБОРОНІ ВЕБА

Що алдермени незалежної партії праці в міській раді у Вінніпегу обороняють інтереси буржуазії, а фашистського мейора Веба підтримують часто навіть більше за буржуазних алдерменів, показало ще раз на останній засіданні ради, що відбулося в понеділок 9 червня.

**Тов. Колісник протестує проти виплати грошей.**  
Тов. В. Н. Колісник, комуністичний алдермен, запротестував проти цієї виплати й запитав заступника мейора Лича, чи міський касієр має право робити виплати без відома фінансового комітету й його голови. Дали він домагався, щоб не затверджувати виплати, але відіслали її назад до фінансового комітету для розслідування.

Міський клерк встав і пояснив, що касієр виплачує такі неавторизовані фонди й зарплату їм до видатків мейора на приватні. (Після міських постанов, мейорові призначені щомісяця певну суму грошей на приватні й забави, з яких він не потребує здавати звіту перед ніким.)

Навіть деякі буржуазні алдермени погодилися, щоб відіслати справу виплати 250 доларів для Веба до фінансового комітету, однак лейбористські алдермени рішучо виступили проти цього.

Перший в обороні фашистського мейора Веба виступив “робітничий” алдермен Флай і заявив, що мейора вибирає наряд і він перед ним відповідає за витрачені гроші. Він “доказував”, як то Веб “тяжко” й “багато” працює для міста. Другий почав боронити мейора Веба алдермен Блаумберг. Він сказав, що мейорові потрібно мати гроші на такі витрати, як угодження різних “визначних” людей, якщо місто хоче, щоб з ним “радувалися”. Він далі сказав, що мейор Веб не витрачує на приватні навіть стільки, скільки би повинен. Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Коди прийшла під головування поправки, щоб відіслати справу назад до фінансового комітету, за нею голосував тов. Колісник і ще три алдермени, два буржуазні й один лейбористський, і поправка була відкинута.

## ЗА ТРИ ДНІ ВПИСАЛОСЯ ДО НОВОЇ ЮНІЇ 606 РОБІТНИКІВ

Робітники Вінніпегу й околиць бачуть, що крім організованого можна боротися проти алідань і страшного безробіття, які дає нам іншій капіталістична система. За три дні (11—14 червня) від першого заклик організуватися в Індустріальну Юнію Лисових і Земельних Робітників Канади, вписалося до юнії 606 робітників, які переважно працюють в лісі й на фармах, а частина з них при будові залізниць та павер-газів.

Більше частина робітників, що вписалися до юнії, завдяки іншій системі є тепер без праці. Робітники щодня масово приходять до юнію офісу і вписуються, приймаючи щодня підтримку в організуванні бойової юнії лісових і земельних робітників, яка бореться за літні умови праці, за більшу платню, а для безробітних працюють в лісі й на фармах, а частина з них при будові залізниць та павер-газів.

М. Б.

## “Робітничий” уряд Британії висилає воєнні кораблі і військо до Індії

**Бритійська влада в Індії стягає військо до Бомбею для боротьби з пікетуванням і бойкотом британських товарів.** — З Пуни вислано вже 1,000 жовнів і висилається другий спеціальний поїзд, зложений з 60-ох вагонів.

Бомбей, Індія, 10 червня. Звідомлення з Лондону кажуть, що британський “робітничий” уряд вислає до Індії третю флотилію воєнних кораблів і полк війська, які є вже в дорозі. Вневдовзі буде висланий другий контингент війська.

Бомбей, Індія, 13 червня. Тут розпочалася сьогодні концентрація війська, коли стало очевидним, що кампанія гоманського непосліху скоро веде до великої кризи.

Бомбейський уряд оповістив сьогодні, що батальйон війська стягається з Пуни, а також спроваджується військової загони з інших місцевостей. Влада напереводить мобілізацію, щоб поставити опір зростаючим загрозам демонстраціям індійських націоналістів. Урядове оповіщення каже, що влада постановила не допустити до повторення вчорашніх розривів, коли 25,000 демонстрантів порушили закон проти зібрань і відбули величезне віче, а поліція була примусена відступити.

Індійське населення відкрито виступає проти розпорядків британського уряду, який заборонив під гострими карами агітацію за неплаченням податків і пікетуванням склепів з британськими товарами. Бомбей, Індія, 14 червня. Вчора вечером вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагній заклик з цього міста. В британській армії батальйон загалом має чотири компанії по 250 людей кожна, або около 1,000 людей.

Другий спеціальний поїзд з 60 вагонів вийде вневдовзі до цього міста.

Поліція вбила 11 індусів під час розривів у селі Каїра

## БРИТІЙСЬКІ АЕРОПЛАНИ КИНУЛИ 5,000 БОМБ НА ПОВСТАНЦІВ

Бомбей, Індія, 12 червня. Поліція мала тут сьогодні дві рази сутички з добровільними кампаніями гоманського непосліху і поранила 12 демонстрантів. Націоналісти організували похід поміж заборони поліції. Вони обходили проголошення воєнного стану в Шоланурі місяць тому назад. Повідомляють, що вибухи розриву в селі Каїра, в окрузі Міднапоре, в Бенгалії. Поліція відкрила вогонь на велику юрбу демонстрантів, але поранило тільки двох осіб.

Бомбей, Індія, 10 червня. Протягом останніх пару днів британські воєнні аероплани й гармати бомбардували з перервами повстанців в околицях Турганзаю, що є скрите в горах коло афганістанського кордону й загрожує Пешаварові.

Попередні звідомлення з північно-західного кордону повідомляли, що британці кинули на племя афрідів, яке виступило збройно проти британської влади, 5,000 бомб, щоб здавити повстання. Урядові звідомлення кажуть, що це бомбардування прогнало тисячі афрідів з їхніх кривок у горах.

Бомбей, Індія, 10 червня. На публічному мітингу в Лиянурі експлуатувала вчора бомба. Кілька поліційних урядовців були присутні. Ніхто не був поранений, але арештовано 24 особи, що належать до Ліги Молоді Все-Індійської Національного Конгресу.

Десятьох членів конгресового комітету, арештованих під час рейду на приміщення національного конгресу минулого тижня, засуджено сьогодні на шість місяців гострої в'язниці кожного.

## НАНАДА БУДУЄ ДВА ВОЄННІ КОРАБЛІ

ОТТАВА, 13 червня. Тут довідаємося сьогодні, що перший з канадійських нищителів (від воєнного корабля), “Саргвеней”, який тепер будується в Савтамптоні, в Англії, буде спущений на воду 11 липня. Забудує ще кілька місяців, поки корабель буде готовий до служби на морі.

Обидва воєнні кораблі, “Саргвеней” і “Скіна”, мають бути готові й доставлені канадійському уряду до 31 березня 1931 року. Перший з них буде стаціонарний на атлантичському побережжі з воєнним кораблем “Чемплейн”, а “Скіна” піде на Тихий Океан з воєнним кораблем “Венкувер”.

## ДВА ПРИЯТЕЛІ КАРОЛЯ УВІЙШЛИ ДО РУМУНСЬКОГО УРЯДУ

БУКАРЕШТ, Румунія, 14 червня. Бувший прем'єр Маніу, провідник селянської партії, склав учора новий кабінет після того, як бувший міністер Міронеску, а потім генерал Презан “не змогли” утворити уряду й зріклися своїх мандатів.

Король Кароль напер на Маніу, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Маніу на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

## КОРОЛЬ КАСУЄ РОЗВІД З ОЛЕНОЮ І СПРОВАДЖУЄ КОХАНКУ

БУКАРЕШТ, Румунія, 13 червня. Король Кароль видав декрет, яким проголосив княгню Олену, свою розведену жінку й матір бувшого хлопчиного короля Михайла, королевою Румунії. Він скасував всі закони й розпорядки, видані від часу, як вихав з Румунії більше як чотири роки тому, а мідніми й декрет про розвід з Оленою. Кажуть, що Олена остаточно погодиться знову стати жінкою Кароля.

## ПОЛЬЩА ХОЧЕ СПРОВОКУВАТИ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ДО ВІЙНИ

МОСКВА, 10 червня. Преса друкує офіційне оповіщення радянського уряду про те, що в останніх тижнях відоміся польські напади на радянську прикордонну сторожу. Під час цих атак одного червоноармійця вбито, одного тяжко поранено, а одного арештовано й затримано до виїзної в'язниці.

Тут оповіщено радянську ноту до польського уряду, яка протестує проти бомбового замаху на будинок радянського посольства у Варшаві в місяці квітні. Преса виявляє велике негодування до польського уряду, який відмовився продовжити слідство в справі замаху. “Правда” каже, що останні події на кордоні й відмова польського уряду розслідувати справу замаху є розраховані на зрівняння мирних зносин і спровокування війни.

## АРЕШТ БАНКОВИХ УРЯДНИКІВ ЗА КРАДІЖ \$85,000.

Два бувші урядники головного філії Банку Торонто у Вінніпегу виставлені під обвинуваченням, що вони зупинили 85,000 доларів з банківських фондів для своєї власної цілі, щоб покрити маніпуляції на біржі.

Цими двома урядниками є Джордж А. Дойл, бувший менеджер, та Алфред Дж. Овергедж, бувший касієр. Біля за них визначено по 20,000 доларів. Тепер вони є на волі за зложенням бондів.

## КОЛЕСА ВАГОНУ ВІДТЯЛИ НОГИ РОБІТНИКОВІ.

Андрій Павлик, 39-літній робітник, хотів вестися на тягаровий поїзд на сипарський ярд коло МекФіліп стріт у Вінніпегу, але впав під колеса вагона, які відтяли йому обидві ноги вище кісточок. Його відставлено до шпиталю, де його стан не дуже добрий. Павлик отримав старі краю жінку і двоє дітей. Правдоподібно він був без праці, коли пробував їхати тягаровим поїздом.

## БЕЗРОБІТНИЙ ХОТІВ ПОПОВНИТИ САМОГІБСТВО.

Гаддер Гогансон, по фаху плястерер, який був без праці віддавшого часу, скочив з моста в Ред рівер, однак це завважив інший робітник і поспішив йому на рятуюнок. При допомозі ще одного чоловіка він витягнув безробітного з води. Йому почали робити штучне відділення й повідомили поліцію. Гогансона забрано до шпиталю, де він приїде до себе.

## В БАСАРАБІ АРЕШТОВАНО 100 КОМУНІСТІВ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 5 червня. Румунська поліція відкрила в Басарабі “радянську пропагандистську” організацію та заарештувала в шістьох містах більше як 100 комуністів.

## РУМУНІЇ ГРОЗИЛА РЕВОЛЮЦІЯ АБО ПРОГОЛОШЕННЯ РЕСПУБЛІКИ

ЛОНДОН, 13 червня. Барон Понеску, багатий румунський від давна був приятелем короля Кароля II, сказав сьогодні в інтерв'ю, що румунський трон був запропонований князеві Чарлазові, другому синові бельгійського короля, саме в хвили, як він був заохоплений Каролем минулого тижня.

Понеску сказав, що селяни Румунії, яка є головно рідинною країною, буди в розпачливому положенні з огляду на те, що не могли транспортувати свого збіжжя, не могли доставити кредитів і модерної рідинної машинерії, бо політика попереднього уряду виключила з Румунії чужоземний капітал з Румунії.

## ДВА ПРИЯТЕЛІ КАРОЛЯ УВІЙШЛИ ДО РУМУНСЬКОГО УРЯДУ

БУКАРЕШТ, Румунія, 14 червня. Бувший прем'єр Маніу, провідник селянської партії, склав учора новий кабінет після того, як бувший міністер Міронеску, а потім генерал Презан “не змогли” утворити уряду й зріклися своїх мандатів.

Король Кароль напер на Маніу, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Маніу на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

## КОРОЛЬ КАСУЄ РОЗВІД З ОЛЕНОЮ І СПРОВАДЖУЄ КОХАНКУ

БУКАРЕШТ, Румунія, 13 червня. Король Кароль видав декрет, яким проголосив княгню Олену, свою розведену жінку й матір бувшого хлопчиного короля Михайла, королевою Румунії. Він скасував всі закони й розпорядки, видані від часу, як вихав з Румунії більше як чотири роки тому, а мідніми й декрет про розвід з Оленою. Кажуть, що Олена остаточно погодиться знову стати жінкою Кароля.

## ПОЛЬЩА ХОЧЕ СПРОВОКУВАТИ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ДО ВІЙНИ

МОСКВА, 10 червня. Преса друкує офіційне оповіщення радянського уряду про те, що в останніх тижнях відоміся польські напади на радянську прикордонну сторожу. Під час цих атак одного червоноармійця вбито, одного тяжко поранено, а одного арештовано й затримано до виїзної в'язниці.

Тут оповіщено радянську ноту до польського уряду, яка протестує проти бомбового замаху на будинок радянського посольства у Варшаві в місяці квітні. Преса виявляє велике негодування до польського уряду, який відмовився продовжити слідство в справі замаху. “Правда” каже, що останні події на кордоні й відмова польського уряду розслідувати справу замаху є розраховані на зрівняння мирних зносин і спровокування війни.